# User Manual Anybus<sup>®</sup> Communicator™ Ethernet/USS Gateway

Rev. 2.01

#### HMS Industrial Networks AB

	Ť	
Germany	+ 49	- 721 - 96472 - 0
Japan	+ 81	- 45 - 478 -5340
Sweden	+ 46	- 35 - 17 29 20
U.S.A	+ 1	- 773 - 404 - 3486

 $\bowtie$ 

ge-sales@hms-networks.com jp-sales@hms-networks.com sales@hms-networks.com us-sales@hms-networks.com



# **Table of Contents**

### Preface About This Document

How To Use This Document	P-1
Important User Information	P-1
Related Documents	P-2
Document History	P-2
Conventions & Terminology	P-3
Support	P-3

### Chapter 1 Introduction

General Information	1-1
Features	1-1
External View	1-2
Status LEDs	1-3
Configuration Switches	1-3

### Chapter 2 Network Settings (TCP/IP)

General Information	2-1
DHCP/BootP	2-1
Anybus IPconfig (HICP)	2-2
Gleaning (ARP)	2-2

### Chapter 3 Data Exchange

Overview	
USS Master Implementation	
General Information	
Operation	
Slave Data Set	
General Information	
Slave Status Register (Read)	
Slave Status Register (Write)	
Process Data (PZD) (Read & Write)	
Parameter Data (PKW) (Read & Write)	
Gateway Status Register	
General Information	
Register Layout	
Modbus/TCP Server Implementation	
General Information	
Access Protocol	
Modbus Register Map	

### Chapter 4 Web Interface

General Information	4-1
Administration Pages	
General Information	
IP Address Settings	
Master Communication Settings	
Master Configuration	
E-Mail Notification Settings	4-4
Slave Diagnostics	4-5
General	
Identification and Status	
Slave Status	
View Process Data of Operational Slaves	

### Chapter 5 FTP Server

General Information	5-1
FTP Connection Example (Windows Explorer)	5-1
USS Slave Configuration File ('SIMOGATE.CFG')	5-2

### Appendix A Connector Pin Assignments

Ethernet Interface (RJ45)	A-1
Power Connector	A-1
USS Interface (DB9F)	A-1

### Appendix B Technical Specification

Mechanical Properties	B-1
Electrical Characteristics	B-1
Environmental Characteristics	B-1
Regulatory Compliance	B-2

# **About This Document**

# How To Use This Document

This document contains a general introduction as well as a description of the technical features provided by the Anybus Communicator Ethernet-USS Gateway.

The reader of this document is expected to be familiar with USS network technology, as well communication systems in general. The reader is also expected to be familiar with the Microsoft Windows operating system.

# Important User Information

The data and illustrations found in this document are not binding. We, HMS Industrial Networks AB, reserve the right to modify our products in line with our policy of continuous product development. The information in this document is subject to change without notice and should not be considered as a commitment by HMS Industrial Networks AB. HMS Industrial Networks AB assumes no responsibility for any errors that may appear in this document.

There are many applications of this product. Those responsible for the use of this device must ensure that all the necessary steps have been taken to verify that the application meets all performance and safe-ty requirements including any applicable laws, regulations, codes, and standards.

Anybus® is a registered trademark of HMS Industrial Networks AB. All other trademarks are the property of their respective holders.

The examples and illustrations in this document are included solely for illustrative purposes. Because of the many variables and requirements associated with any particular implementation, HMS cannot assume responsibility or liability for actual use based on these examples and illustrations.

Warning:This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.ESD Note:This product contains ESD (Electrostatic Discharge) sensitive parts that may be damaged if ESD control procedures are not followed. Static control precautions are required when handling the product. Failure to observe this may cause damage to the product.

# **Related Documents**

Document	Author
-	-

# **Document History**

### Summary of Recent Changes (2.00 - 2.01)

Change	Page(s)	
Added chapter 'FTP Server'	5-1	
Misc. minor corrections & adjustments	-	
-		

### **Revision List**

Revision	Date	Author	Chapter(s)	Description
2.00	2006-09-05	PeP	All	Initial revision
2.01	2007-01-11	PeP	5	Added chapter

# **Conventions & Terminology**

The following conventions are used throughout this document:

- Numbered lists provide sequential steps ٠
- Bulleted lists provide information, not procedural steps
- The terms 'gateway' and 'ABC' refers to the Anybus Communicator gateway.
- The term 'USS' refers to the Universal Serial Interface networking system. •
- Hexadecimal values are written in the format 0xNNNN, where NNNN is the hexadecimal value. ٠

# Support

### HMS Sweden (Head Office)

E-mail:	support@hms-networks.com
Phone:	+46 (0) 35 - 17 29 20
Fax:	+46 (0) 35 - 17 29 09
Online:	www.anybus.com

### **HMS America**

E-mail:	us-support@hms-networks.com
Phone:	+1-773-404-2271
Toll Free:	888-8-Anybus
Fax:	+1-773-404-1797
Online:	www.anybus.com

### **HMS Germany**

E-mail:	ge-support@hms-networks.com
Phone:	+49-721-96472-0
Fax:	+49-721-964-7210
Online:	www.anybus.com

#### **HMS** Japan

E-mail:	jp-support@hms-networks.com
Phone:	+81-45-478-5340
Fax:	+81-45-476-0315
Online:	www.anybus.com

# Introduction

# **General Information**

The Universal Serial Interface, from now on referred to as 'USS', defines an access technique according to the Master-Slave principle for communication via a RS-485 based serial bus. The Anybus Communicator Ethernet-USS Gateway controls up to 31 USS slaves and allows their data to be represented on a Modbus/TCP-based network.

The built-in web server provides allows configuration and monitoration of data through an easy to use web-based user interface. Additionally, the built-in email client can issue email-messages based on status information from the USS network.



## **Features**

- Controls up to 31 USS slaves
- Up to 16 words of Process Data (PZD) per slave
- Up to 4 words of Parameter Data (PKW) per slave
- Auto Scan functionality
- · Easy to use web-based configuration interface with self-explanatory command functions
- Status notifications via Email
- Concurrent access from multiple Modbus/TCP clients
- Flexible mapping of USS data to Modbus Registers
- Supports DHCP and gleaning (ARP)
- Upload configurations via FTP

# **External View**

(See also A-1 "Connector Pin Assignments").

#### A: Ethernet Interface

See also ...

- A-1 "Ethernet Interface (RJ45)"

#### **B:** Configuration Switches

See also ...

- 1-3 "Configuration Switches"

#### C: Status LEDs

See also... - 1-3 "Status LEDs"

#### **D:** Service Port

(reserved)

### E: USS Interface

See also ...

- A-1 "USS Interface (DB9F)"

#### F: Power Supply Input

See also ...

- A-1 "Power Connector"
- B-1 "Technical Specification"

#### G: DIN-rail Mechanism

The DIN-rail mechanism works as follows:



To snap the gateway *on*, first press the it downwards (1) to compress the spring in the DIN-rail mechanism, then push it towards the DIN-rail as to make it snap on (2)



To snap the gateway *off*, push the it downwards (1) and pull it out from the DIN-rail (2), as to make it snap off.



# **Status LEDs**

#	State	Status
1 - Module Status	Off	(no power)
	Green	Normal operation
	Green, flashing	Stand by, not initialized
	Red	Major fault
	Red, flashing	Minor fault
	Alternating Red/Green	(self test)
2 - Network Status	Off	No IP address (or no power)
	Green	EtherNet/IP connection(s) established
	Green, flashing	No EtherNet/IP connections established
	Red	Duplicate IP address detected
	Red, flashing	One or several connections timed out
	Alternating Red/Green	(self test)
3 - Link	Off	No link (or no power)
	Green	Connected to an ethernet network
4 - Activity	Off	No ethernet activity (or no power)
	Green	Receiving or transmitting ethernet packet
5 - Gateway Status	Off	(no power)
	Red (short period)	Accessing new configuration
	Red, flashing (1Hz)	No configuration present
	Red, flashing (2Hz)	Configuration error
	Red, flashing (4Hz)	Initialization error
	Green	Operational
	Green, flashing (1Hz)	Auto Scan in progress
	Green, flashing (4Hz)	Initialization in progress
6 - USS Status	Off	Idle (or no power)
	Green	Communication detected
	Green, flickering	Transmitting data
	Red	Communication timeout





# **Configuration Switches**

If set to a non-zero value, the configuration switches forces the gateway to use an IP address in the range 192.168.0.1 - 192.168.0.255.

Note that the switches are read once during startup; any changes require a reset in order to have effect.

SW1	SW2	SW3	SW4	SW5	SW6	SW7	SW8	DHCP	DHCP Subnet Gatewa		IP					
OFF		(settings specified by another source)														
OFF	ON	OFF 255.255.255.0 192.168.0.255 192.16														
OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	ON	OFF	OFF	OFF 255.255.255.0 192.168.0.255		192.168.0.2					
ON	OFF	OFF	255.255.255.0	192.168.0.255	192.168.0.254											
ON	(invalid setting)															

See also ...

• 2-1 "Network Settings (TCP/IP)"

# **Network Settings (TCP/IP)**

# **General Information**

To participate on the ethernet network, the gateway needs a valid TCP/IP configuration. In addition, in order to be able to send email messages, it needs a valid SMTP server account.

The gateway offers several ways to configure the IP settings:

#### Configuration Switches

If the on-board switches are set to a non-zero value, the gateway will use the following settings:

```
      IP Address:
      192.168.0.x
      (x = switch value)

      Gateway:
      255.255.255.0

      Subnet:
      255.255.255.0

      DHCP:
      OFF
```

### • Web Interface

See also ...

- 4-2 "IP Address Settings"
- Anybus IPconfig (HICP)

See also ...

- 2-2 "Anybus IPconfig (HICP)"
- Gleaning (ARP)

See also ...

- 2-2 "Gleaning (ARP)"

### DHCP/BootP

The gateway supports DHCP. If enabled, this causes the gateway to retrieve the TCP/IP settings from a DHCP server. If no DHCP server is found, the gateway falls back to its current settings (i.e. any manual settings that may have been specified earlier).

If no current settings are available (i.e. if the previous settings are invalid), the gateway will halt and indicate an error on the on-board status LEDs. The TCP/IP configuration may however still be accessed via Anybus IPconfig (HICP) or gleaning (ARP).

See also ...

- 2-2 "Anybus IPconfig (HICP)"
- 2-2 "Gleaning (ARP)"

# Anybus IPconfig (HICP)

The gateway supports the HICP protocol used by the Anybus IPconfig utility from HMS. This utility, which can be downloaded free of charge from the HMS website, can be used to access the TCP/IP settings of any Anybus product detected on the network.

Upon starting the program, the network is scanned for Anybus products. The network can be rescanned at any time by clicking 'Scan'. In the list of detected devices, the gateway will appear as 'ABC-EIT-USS'. To alter its settings, doubleclick on its entry in the list.

A window will appear, containing the TCP/IP configuration and password settings. Validate the new settings by clicking 'Set', or click 'Cancel' to abort.

Configure: 00-00	0-BC-20-50-02	×
- Ethernet configuratio	n	
IP address:	10 . 10 . 12 . 246	DHCP
Subnet mask:	255 . 255 . 255 . 0	C On © Off
Default gateway:	0.0.0.0	
Primary DNS:		
Secondary DNS:		
Hostname:	Í	
Password:		Change password
New password:		
		Set Cancel

Optionally, the configuration may be protected from unauthorized access by a password. To enter a password, click on the 'Change password' checkbox, and enter the password under 'New password'. When protected, any changes in the configuration requires that the user supplies a valid password.

Note: The HICP protocol communicates over UDP port 3250.

## Gleaning (ARP)

The gateway supports the Address Resolution Protocol (ARP), allowing the TCP/IP settings to be altered using the ARP-command on a PC.

Syntax:

```
arp -s <IP address> <MAC address>
ping <IP address>
arp -d <IP address>
```

The 'arp -s' command stores the IP and MAC address in the PCs ARP-table. When the 'ping'-command is issued, the PC will address the gateway with the new IP address; the gateway recognizes that it was addressed with the correct MAC address and adopts the new IP address from the 'ping' message.

If successful, new settings will be stored as follows:

IP Address:	XXX.XXX.XXX.XXX	(value supplied in ARP command)
Gateway:	0.0.0.0	(no gateway)
Subnet:	255.255.255.0	
DHCP:	OFF	

**Note:** This functionality may cause problems if multiple devices continuously issue 'ping'-messages towards the gateway. The reason for this lies in the very nature of this functionality; since the gateway adopts the IP address from all 'ping'-messages, any additional 'ping'-messages may cause the gateway to change back and forth between old and new settings.

# Data Exchange

### **Overview**

The following figure illustrates the basic principles for data exchange. USS slave data is stored in two internal buffers, one for each direction. These buffers are mapped to Modbus Registers as specified in the web-based configuration interface.

In addition to the Process Data (PZD) and Parameter Data (PKW), each slave is associated with a Slave Status Register, which reflects the overall status of the slave.

Note that all data is exchanged transparently. This means that in order to be able to access Parameter Data (PKW), the parameter access protocol used to access PKW data must be implemented entirely on the PLC side.



See also ....

- 3-2 "USS Master Implementation"
- 3-3 "Slave Data Set"
- 3-6 "Modbus/TCP Server Implementation" (3-6 "Access Protocol")
- 4-1 "Web Interface" (4-3 "Master Configuration")

### **USS Master Implementation**

### **General Information**

The gateway polls the USS slaves and refreshes status information etc. cyclically according to the scanlist defined in the web-based configuration interface.

The gateway exchanges all PKW and PZD data transparently. It is assumed that the PKW and PZD sizes are identical in the request and response telegrams on the USS bus. Note that since PKW data is transferred transparently, the parameter access protocol used to access PKW data must be implemented entirely on the PLC side.

The total amount of data that can be exchanged on the USS network is limited to 510 bytes in each direction.

The following communication features are supported:

,	Process Data Size	(PZD)
	0 16 words	(default = 2 words)

• Parameter Data Size (PKW)

0, 3 or 4 words (default = 4 words)

Baud Rate

9600, 19200 or 38400bps (default = 9600bps)

• Auto Configuration

The gateway can be forced to scan the USS bus to detect all operational slaves and their data sizes automatically. In this case, very little user interaction is needed, and the scanlist is set up automatically.

See also ....

- 4-1 "Web Interface"
- 4-3 "Master Configuration" (4-3 "Auto Scan")

### Operation

The gateway will only poll slaves marked as 'Operational' in the scanlist. Each time a bus cycle is completed, the gateway checks the status of slaves previously marked as 'Non-Operational' and updates the scanlist for the next cycle as necessary.

General status information is reported through the Gateway Status Register, and the status of each slave can be read in its' corresponding Slave Status Register.

See also ...

- 3-3 "Slave Status Register (Read)"
- 3-5 "Gateway Status Register"
- 4-5 "Slave Diagnostics" (4-5 "Slave Diagnostics")

# Slave Data Set

### **General Information**

The information associated with each slaves is divided into three categories, Slave Status, Process Data (PZD) and Parameter Data (PKW). This information is duplicated in the Modbus Register map based on the direction of the communication.

See also ...

• 3-7 "Modbus Register Map"

### Slave Status Register (Read)

This register reflects the current status of the slave, as well as the ownership of the data associated with the slave. When reading the Slave Status Register, make sure to read from the proper Modbus Register range (0x0000...0x00FF).

Note that the actual Modbus register location used for this register is specified separately for each slave in the web-based configuration interface.

(Isb)															(Isb)
b15	b14	b13	b12	b11	b10	b9	b8	b7	b6	b5	b4	b3	b2	b1	b0
A_F	PZD	A_F	νKW	RES	ENF	USSF	OP	RES		FP		5	Slave No	<b>)</b> .	

#### • A\_PZD (Actual Process Data Ownership)

Indicates the actual owner of the Process Data (PZD) associated with the slave, or 0 (zero) if not allocated.

#### • A\_PKW (Actual Parameter Data Ownership)

Indicates the actual owner of the Parameter Data (PKW) associated with the slave, or 0 (zero) if not allocated.

#### RES (Reserved)

Reserved for future use, mask off and ignore.

#### • ENF (Ethernet Network Fault)

This bit is set if the gateway has detected a fault related to ethernet or Modbus/TCP.

#### • USSF (USS Fault)

This bit is set if a USS master-slave communication fault has been detected.

#### OP (Operational)

This bit is set if the gateway has detected the slave and found it operational.

#### • FP (Force Presence)

If true, the gateway will only exchange data when this slave is operational.

Slave No.

USS slave address (0... 31).

See also...

• 3-6 "Access Protocol"

### Slave Status Register (Write)

This register is used when requesting ownership of the data associated with the slave, or when accessing the 'Force Presence'-functionality. When writing the Slave Status, make sure to write to the proper Modbus Register range (0x0400... 0x04FF).

Note that the actual Modbus register location used for this register is specified separately for each slave in the web-based configuration interface.

RO_	PZD	RO_PKW RES FP RES													
b15	b14	b13	b12	b11	b10	b9	b8	b7	b6	b5	b4	b3	b2	b1	b0
(Isb)															(Isb)

#### • RO\_PZD (Request Ownership for Process Data)

Used when requesting ownership for the Process Data (PZD) associated with the slave.

#### • RO\_PKW (Request Ownership for Parameter Data)

Used when requesting ownership for the Parameter Data (PKW) associated with the slave.

#### • RES (Reserved)

Reserved for future use, set to zero.

#### • FP (Force Presence)

If true, the gateway will only exchange data when this slave is operational.

See also ...

• 3-6 "Access Protocol"

### Process Data (PZD) (Read & Write)

This is the actual Process Data (PZD) image, and is accessed through two Modbus Register ranges based on the direction of the communication.

Note that the actual Modbus register locations used for the Process Data (PZD) are specified separately for each slave in the web-based configuration interface.

See also ...

- 3-7 "Modbus Register Map"
- 4-3 "Master Configuration"

### Parameter Data (PKW) (Read & Write)

The gateway does not process the Parameter Data (PKW) data in any way. This means that the parameter access protocol used to access PKW data must be implemented entirely on the PLC side. How this is done is beyond the scope of this document.

Note that the actual Modbus register locations used for the Parameter Data (PKW) are specified separately for each slave in the web-based configuration interface.

See also ...

- 3-7 "Modbus Register Map"
- 4-3 "Master Configuration"

# **Gateway Status Register**

### **General Information**

The Gateway Status Register resides in Modbus Register 0x00FF, and reflects the overall status of the gateway.

See also ....

• 3-7 "Modbus Register Map"

### **Register Layout**

The register contains bit-encoded data as follows:

(	sb)
- V	001

(lsb)															(Isb)
b15	b14	b13	b12	b11	b10	b9	b8	b7	b6	b5	b4	b3	b2	b1	b0
	Rese	erved			Error	Code					Genera	l Status			

#### Reserved

Reserved for future use, mask off and ignore.

#### **General Status** •

This field reflects the overall status of the gateway as follows:

Value	Status
0x00	Gateway operational, no faults detected.
0x01	Fatal error; USS master stopped. The 'Error Code'-field contains further information.
0x02	Error; USS master operational. The 'Error Code'-field contains further information.
(other)	Undefined, reserved for future use.

#### Error Code ٠

In case of error (i.e. if 'General Status' equals 0x01 or 0x02), information about the source of the problem may be indicated in this field.

Value	Error
0x00	No error.
0x01	No USS Master configuration available.
0x02	Invalid TCP/IP settings.
0x03	Fatal software error i gateway firmware.
0x04	Fatal software error in USS master firmware.
0x05	Fatal software error in ethernet or Modbus/TCP software.
(other)	Unspecified error, reserved for future use.

### Modbus/TCP Server Implementation

### **General Information**

The Modbus/TCP server provides access to the data on the USS network via a subset of the functions defined in the Modbus/TCP specification.

All Modbus/TCP messages are received/transmitted on TCP port no. 502. For detailed information regarding the Modbus/TCP protocol, consult the Open Modbus Specification.

#### • Function Codes<sup>1</sup>

The following functions shall be used when accessing the slaves on the USS network:

Modbus Function	Function Code
Read Multiple Registers	3
Write Multiple Registers	16

#### Exception Codes

The following exception codes may be returned by the gateway.

Code	Name	Description
0x01	Illegal function	The function code in the query is not supported
0x02	Illegal data address	The data address in the query was outside the defined range
0x03	Illegal data value	The data in the request is illegal

### Access Protocol

The gateway allows multiple Modbus/TCP clients to access the USS slaves concurrently. For consistency reasons, only one client is permitted to access a particular block of data at a time. To ensure that this requirement is fulfilled at all times, a strict access protocol must be followed.

The access protocol is based on the following principles:

- Each client must be assigned a unique number (1... 3).
- Each block of USS data is tagged with it's current ownership (i.e. the unique number of the client that is currently allowed to access it). Unallocated data (i.e. data which has no owner) is tagged with 0 (zero).
- A client must never under any circumstances access data which it doesn't currently own.
- To gain ownership, the client must first check that the current ownership of the data is 0 (zero). It shall then write it's own unique number into the corresponding fields in the Slave Status Register, and wait until that number is mirrored by the gateway. If the gateway does not mirror the number as expected, the request failed because of a concurrent access from another client.
- To release ownership of the data, clear the data's current ownership tag in the corresponding Slave Status Register.

<sup>1.</sup> The gateway responds to other services as well, however the use of such functions is not encouraged by HMS, and the result when using them is undefined.

### Modbus Register Map

For technical reasons, Read and Write data is mapped to separate Modbus register ranges as follows:

Register #	Access	Contents
0x0000	Read	This register range is used when reading information from the slaves on the USS network.
0x0001		
0x0002		<b>Note:</b> The exact register layout is defined in the web-based configuration interface.
0x0003		See also
		- 3-1 "Overview"
0x00FD		- 3-3 "Slave Data Set"
0x00FE		
0x00FF	Read	Gateway Status Register (see 3-5 "Gateway Status Register")
0x0100	-	(reserved)
0x0101		
0x0102		
0x0103		
0x03FE		
0x03FF		
0x0400	Write	This register range is used when writing information to the slaves on the USS network.
0x0401		
0x0402		Note: The exact register layout is defined in the web-based configuration interface.
0x0403		See also
		- 3-1 "Overview"
0x04FE		- 3-3 "Slave Data Set"
0x04FF		
0x0500	-	(reserved)
0x0501		
0x0502		
0x0503		
0xFFFE		
0xFFFF		

**Note:** It is important to follow the access convention outlined above. While theoretically possible, reading from areas marked as 'Write' (0x04nn) will not return the same data as when reading from areas marked as 'Read' (0x00nn).

# Web Interface

# **General Information**

The gateway features a web-based configuration interface, used to set up basic communication properties (i.e. IP address, network mask etc) as well as operational parameters related to the USS communication.

To open the web-based configuration interface, perform the following steps:

- 1. Open a web browser (e.g. Mozilla Firefox)
- **2.** Enter the IP address of the gateway in the address field. The gateway will ask for authentication. The username is 'SIMOGATEUSER', and the password is 'HMS4ALL'.

Siemens USS Ethernet Gatew	vay - Mozilla Firefox	
<u>File E</u> dit <u>V</u> iew Hi <u>s</u> tory <u>B</u> ookma	arks <u>T</u> ools <u>H</u> elp	0
	http://10.10.20.242/httpd/index.html 🔻 🕨 🔽 G 🗸 Google	Q
🌮 Getting Started 🗟 Latest Headlin	es	
SIMOGATE Administration	Master Communication USS Master Communicati Ethernet 10/100	n on
Drive Diagnotics	Authentication Required	×
User defined pages	Enter username and password for "USS-Ethernet Gatewa User Name: Password:	y" at http://10.10.20.242
	OK Cancel	

The main page contains links to the following sub-pages:

• Administration

See also...

- 4-2 "Administration Pages"
- Slave Diagnostics

See also...

- 4-5 "Slave Diagnostics"
- User defined pages (Expert Users Only)

Optionally, advanced users may create custom web pages. Contact HMS for further information.

Note: Certain features requires a JAVA-capable browser.

# **Administration Pages**

### **General Information**

The main administration page features the following sub-pages:

• IP address settings

See also ...

- 4-2 "IP Address Settings"
- Master Communication Settings

See also ...

- 4-3 "Master Communication Settings"
- Master Configuration

See also ....

- 4-3 "Master Configuration"
- E-Mail Notification Settings

See also ...

- 4-4 "E-Mail Notification Settings"

### **IP Address Settings**

This page provides access to basic network settings, i.e. IP address, subnet mask etc.

By default, the gateway retrieves these settings from a DHCP server. If using manually specified settings, make sure to uncheck the 'DHCP enabled'-checkbox.

See also ....

• 2-1 "Network Settings (TCP/IP)"

**Note:** Generally, any changes made to the settings on this page requires a reset to have effect.





### Master Communication Settings

This page provides access to the communication settings for the USS interface.

- Baudrate
  - The following baudrates are supported:
    - 9600bps
    - 19200bps
  - 38400bps
- Data bits (fixed to 8)
- Start bits (fixed to 1)
- Stop bits (fixed to 1)
- Parity (fixed to even)

Sigmon USS Ethornot Gatoway Havilla Firof C 🖂 🔂 🗋 htt /10.10.20.2 • ▶ G• ніія **USS Master Communication** Ethe net 10/ USS Mas ~ Data bit 8 Start bits top bits Parity Set Baudrate « Back

Confirm the new settings by clicking 'Set Baudrate'.

### Master Configuration

This page is used when setting up the communication with the slaves on the USS network.

The leftmost column contains the USS device address, followed by the data sizes (specified in words) for that device.

The 'Force Pre.'-checkbox, if cheched, enables data exchange for the corresponding slave (if present).

The remaining columns specify the mapping of the USS data to Modbus Registers. Make sure to follow the conventions outlined earlier in this document. Note that no checks for overlaps etc. are performed by the gateway.

All changes must be confirmed individually for each slave by clicking on the corresponding 'Set'-button. Changes which haven't been confirmed will be lost.

🖲 Siem	nens USS	Etherr	net Gat	eway - Mo	zilla Fire	fox				. OX
Ele Ec	dit Yew	Higtor	y <u>B</u> ook	marks <u>T</u> o	ols <u>H</u> elp					
4.	- dia	<b>a</b> .	0	B. http	//10 10 20	242.bttod.l	Scoolin vi		Cl. com	
			2 110			in intropole			<b>G</b> 3   000.90	
P Gett	ing Starte	i 🖾 rei	test Head	lines						
Hľ	'ns	i I	JSS	S Ma	ster	Cor	nmu	inica	ation	-
1	1	:		ι	JSS N	/laste	r Con	nmun	icatio	n
				E	Ethernel	t 10/100	1			
uss i	Master	Confi	gurat	ion						
					_		_		-	
« Bad	cik			Au	to Scan	View Fib	8		н	elp
Dev	PKW Length	PZD Length	Force Pre-	Modbi Status	IS Read R PKW	egister PZD	Modb Status	US Write R PKW	egister PZD	CEG
0	3	1		00000	0:0000	000000	0x0400	0x0400	0x0400	Set
1	4	2		0x0000	0x0000	0x0000	0x0400	0x0400	0x0400	Set
2	3	3		2×0000	0x0000	0x0000	0x0400	2x0400	0x0400	Sat
3	4	4		0000.00	0x0000	0000000	0x0400	0x0400	0x0400	Set
4	3	5		0x0000	0x0000	0x0000	0x0400	0x0400	0x0400	Set
5	3	2	$\checkmark$	0x0000	0x0001	0x:0004	0x0400	0x0401	0×0404	Sat
6	4	6		0x0000	0x0000	0x0000	0x0400	0x0400	0x0400	Set
7	4	7		0x0000	0x0000	0x0000	0x0400	0x0400	0x0400	Set
8				2x0000	0x0000	00000	0x0400	0x0400	2x0400	Sat
9	4	9		000000	0.0000	000000	0x0400	0x0400	0x0400	Set
10		10		200000	0.0000	0.0000	0.0400	0x0400	0x0400	Sat
11	-	11		Ductor and	Decourter and	Disco Di Di	DICONFORM	Discostore	DOCHADO	Sat
12		12			200000		0.0000	0.0000	0004000	Sec
14		14		0.0000	0.0000	0.0000	0.000	0-0400	0-0400	Cab.
1.0		15		Succost.	0-0000	0.0000	Tunann	Turnanni	Dunson]	Sat
	<u> </u>									
15	3	16		0000	00000	00000	0x0400	000400	1000-400 U	Sat

#### Auto Scan

Clicking this button initiates the Auto Scan feature, causing the gateway to scan the USS bus and create a configuration automatically. All operational slaves will be added and mapped to Modbus Registers in consecutive order. Note that any previous settings will be lost.

### **E-Mail Notification Settings**

The gateway continuously monitors the status of OP, USSF and ENF in the Slave Status Registers. Optionally, an email notification can be issued when the status of a slave changes.

• Recipient

Destination address.

- Sender Address of the sender.
- Subject Subject for the message.
- Message

Actual message body.

Optionally, additional keywords can be included in the message as follows:

Keyword	Action
<slave></slave>	Includes the number of the slave
<status></status>	Includes the status of the slave

Edit Vie	ew History Bookm	arks Tools Help	••		
		D http://10.10.20	242 Initial Emplote In		
		[] http://10.10.20.	242/1000/0118101011		0.00 (M)
Getting Star	ted 🔛 Latest Headlin	res			
11	2211	Mastor	Config	uration	â
niii9 	. 000	USS N	laster Co	nfiguratio	n
	•	Ethernet	10/100	garado	
etup E-N	tail Notification	n functions			
« Back					Help
	Email Address	receive@host.don	nain		
	From	sender@host.don	nain		
	Subject	<unknown></unknown>			
	Message	<empty message<="" th=""><th>&gt;</th><th></th><th></th></empty>	>		
					-
	Empil Notific	ation Fotun			
	Day Fashla	Dev Feable	Dev Eashle	Day Eashla	
	0 Enable	8	16	24	
	1	•	17	25	
	2	10	18	26	
	1	11	19	27	
	4	12	20	28	
		12	21	29	
		10	22	20	
	•		**	30	
	/	15	23	31	
				Store	_
					~

### Email Notification Setup

Specifies which slaves that shall trigger email status notifications; to enable notification for a particular slave, check the corresponding checkbox. To disable notification for a slave, uncheck the checkbox.

Click 'Store' to save any changes.

#### Example:

Recipient:	'cliff@barnes.com'
Sender:	'bobby@ewing.com'
Subject:	'Oops'
Message:	'Slave no. <slave> has changed status to <status>'</status></slave>

Note: This features requires a valid SMTP server account.

#### See also ...

• 4-2 "IP Address Settings"

# **Slave Diagnostics**

### General

The main diagnostic page features the following sub-pages:

• Identification and Status

See also ....

- 4-5 "Identification and Status"
- Slave Status

See also ...

- 4-6 "Slave Status"
- View Process Data of Operational Slaves
  - See also ...
    - 4-6 "View Process Data of Operational Slaves"

### **Identification and Status**

This page displays information about the gateway as well as the general status of the USS network (this information may be useful when contacting HMS support services).

• Product Name

('ABC-EIT-USS').

- Gateway Firmware
   (General gateway firmware revision).
- Fieldbus Interface (Higher level network interface type).
- Fieldbus Firmware (Fieldbus interface firmware revision).
- Gateway Status (Overall gateway status).
- Master Status (Status of USS master).
- Fieldbus Status (Fieldbus interface status).



🖉 Siemens USS Ethernet Gateway - Mozilla Firefox	- O X
Ele Edit View Higtory Bookmarks Tools Help	
(= • C 💿 🏠 🗋 http://10.10.20.242/httpd/DriveDiag.ht • 🕨 🗔 • Google	Q
P Getting Started 🔂 Latest Headlines	
Hind USS Master Communication USS Master Communication Ethernet 10/100	1
Display USS Slave Status	
Visualisation of Process Data of operational Drives # Back	

### **Slave Status**

This page shows status information for each slave device on the USS network.

• Dev

Device address.

Operational

Device status (e.g. 'Operational', 'Non-Operational', 'Not Present' etc.).

• PKW Size

Size of Parameter Data (PKW) associated with the slave device.

PZD Size

Size of Process Data (PZD) associated with the slave device.

### PKW Owner

Current PKW owner on the Modbus/TCP (Ethernet) side.

See also ...

- 3-3 "Slave Data Set"
- 3-6 "Access Protocol"

### PZD Owner

Current PZD owner on the Modbus/TCP (Ethernet) side. See also...

- 3-3 "Slave Data Set"
- 3-6 "Access Protocol"

### **View Process Data of Operational Slaves**

This page can be used to monitor the Process Data (PZD) of all operational slaves. All data is shown as an array of words in hexadecimal format.



Siemens USS Ethernet Gateway - Mozilla Firefox	- 0 X
Ele Edit View Higtory Bookmarks Tools Help	ं
	Q,
P Getting Started 🔂 Latest Headlines	
USS Master Communication	<u>n</u>
Ethernet 10/100	_
Visualisation of Process Data of operational Drives	- 1
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 13	3
16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 3	
Process Data. Device 0.	
To USS: Not Activated (Force Presence is not checked).	_
Select Device to view Process date 0 1 2 3 4 7 6 9 18 11 32 13 14 13 6 17 6 9 30 21 22 32 44 28 56 22 88 59 39 3	
Process Data. Device 1.	
To USS: Not Activated (Force Presence is not checked).	
from USB   No Adheles (Fore Presence is not checked).	
Dees	
une .	

# **FTP Server**

# **General Information**

In some cases, the web interface may prove to be impractical, e.g. when setting up a greater number of gateways with the same configuration. In such case, the configuration may be uploaded via FTP using a standard FTP-client.

By default, the following port numbers are used for FTP communication:

- TCP, port 20 (FTP data port)
- TCP, port 21 (FTP command port)

**IMPORTANT:** It is strongly discouraged to edit any files except the USS slave configuration file ("SI-MOGATE.CFG"). Doing so may result random behaviour and is thus not supported by HMS.

See also ...

• 4-1 "Web Interface"

# FTP Connection Example (Windows Explorer)

The built in FTP client in Windows Explorer can easily be used to access the file system as follows:

- 1. Open the Windows Explorer by right-clicking on the 'Start' button and selecting 'Explore'.
- 2. In the address field, type FTP://SIMOGATEUSER:HMS4ALL@xxx.xxx.xxx
  - Substitute 'xxx.xxx.xxx' with the IP address of the gateway
- **3.** Press enter. The Explorer will now attempt to connect to the gateway using the specified settings. If successful, the built in file system is displayed in the Explorer window.

Documents     _□×       File     Edit     View     Favorites     Iools     Help       Search     >     >     >     >     >					
File and Folder Tasks       Image: State of the state of	* *	4ALL@192.168.0.15	Size	Туре	Date Modified
Other Places My Documents My Computer My Network Places	*				

# USS Slave Configuration File ('SIMOGATE.CFG')

The USS slave configuration file is stored in ASCII format (DOS/Windows standard, i.e. lines are separated by CRLF). The file must be named 'SIMOGATE.CFG' and placed in the root directory of the file system; if the file is missing or malformed in any way, the gateway will not be able to exchange data.

The file format is based on the concept of keys, where each key is assigned a value. Values can be specified either in decimal or hexadecimal format. In case of the latter, the value must be prefixed with '0x'.

```
Example:
   [USS]
  Baudrate=9600
   [Slave 0]
  Force_Presence=0
  Length PKW=3
  Length_PZD=1
  Offset_Read_Status=0x0000
  Offset Read PKW=0x0000
  Offset Read PZD=0x0000
  Offset Write Status=0x0400
  Offset_Write_PKW=0x0400
  Offset Write PZD=0x0400
   [Slave 31]
   Force Presence=1
  Length PKW=4
  Length PZD=15
  Offset_Read_Status=0x0006
  Offset_Read_PKW=0x0007
  Offset Read PZD=0x000a
  Offset Write Status=0x0406
  Offset Write PKW=0x0407
  Offset_Write_PZD=0x040a
```

As seen above, all slaves are listed in consecutive order. Note that all slaves must be listed in the file, even ones which aren't actually present on the USS network. Also note that all keys must be listed for each slave, in the order defined above. In case the value for a particular key isn't specified, the gateway assumes zero for the corresponding setting.

The following keys are used:

Keyword	Valid Settings	Description
[USS]	N/A	Keys that follow specifies general settings for the USS network
[Slave n]	N/A	Keys that follow specifies settings specific to slave 'n'
Baudrate	9600, 19200, 38400	Specifies the USS baudrate.
Force_Presence	0, 1	Value of the Force Presence Bit of the Slave Status Word
Length_PKW	0 32	Specifies the Parameter Data (PKW) size
Length_PZD	0 32	Specifies the Process Data (PZD) size
Offset_Read_Status	0 0x00FE	Specifies the Modbus register offset for the Slave Status Register (Read)
Offset_Read_PKW	0 0x00FE	Specifies the Modbus register offset for the Parameter Data (PKW, Read)
Offset_Read_PZD	0 0x00FE	Specifies the Modbus register offset for the Process Data (PZD, Read)
Offset_Write_Status	0x0400 0x04FF	Specifies the Modbus register offset for the Slave Status Register (Write)
Offset_Write_PKW	0x0400 0x04FF	Specifies the Modbus register offset for the Parameter Data (PKW, Write)
Offset_Write_PZD	0x0400 0x04FF	Specifies the Modbus register offset for the Process Data (PZD, Write)

# **Connector Pin Assignments**

# **Ethernet Interface (RJ45)**

Pin	Signal	Notes
1	TD+	-
2	TD-	-
3	RD+	-
4	-	Normally left unused; to ensure signal integrity, these pins are tied
5	-	together and terminated to PE via a filter circuit.
6	RD-	-
7	-	Normally left unused; to ensure signal integrity, these pins are tied
8	-	together and terminated to PE via a filter circuit.



# **Power Connector**

Pin	Signal	Notes	
1	+24VDC	-	80 80
2	GND	-	$\sim$

### Notes:

- Use good quality 60/75 or 75×C copper (CU) wire only.
- Terminal tightening torque must be between 5... 7 lbs-in (0.5... 0.8 Nm)

# **USS Interface (DB9F)**

Pin	Signal	Notes
1	+5V Output	100mA max.
2	-	(do not connect)
3	-	
4	-	
5	Signal Ground	<b>IMPORTANT:</b> This pin should only be connected to the Signal Ground of other nodes (if available). It must <u>not</u> be connected to Protective Earth (PE), since doing so <u>may cause serious damage</u> to the serial transceivers in the gateway.
6	-	(do not connect)
7	-	
8	RS485 +	-
8	RS485 -	-



# **Technical Specification**

# **Mechanical Properties**

### Housing

Plastic housing with snap-on connection to DIN-rail, protection class IP20

### Dimensions

120 mm x 75 mm x 27 mm, L x W x H (inches: 4,72" x 2,95" x 1,06"; L x W x H)

# **Electrical Characteristics**

### **Power Supply**

Power:  $24V \pm 10\%$ 

#### **Power Consumption**

Maximum power consumption is 280 mA on 24V. Typically around 100 mA

# **Environmental Characteristics**

#### **Relative Humidity**

The product is designed for a relative humidity of 0 to 95% non-condensing

#### Temperature

Operating:	$\pm 0^{\circ}$ C to $+55^{\circ}$ C
Non Operating:	-25°C to +85°C

# **Regulatory Compliance**

### **EMC** Compliance (CE)

This product is in accordance with the EMC directive 89/336/EEC, with amendments 92/31/EEC and 93/68/EEC through conformance with the following standards:

• EN 50082-2 (1993)

EN 55011 (1990) Class A

• EN 61000-6-2 (1999)

 EN 61000-4-3 (1996)
 10V/m

 EN 61000-4-6 (1996)
 10V/m
 (all ports)

 EN 61000-4-2 (1995)
 ±8kV
 Air Discharge

 ±4kV
 Contact discharge

 EN 61000-4-4 (1995)
 ±2kV
 Power port

 ±1kV
 Other ports

 EN 61000.4.5 (1995)
 ±0.5kV
 Power ports (DM/CM)

 ±1kV
 Signal ports

#### **UL/c-UL compliance**

The certification has been documented by UL in file E214107.